

9985092

36W LED / 41W Total
IEEE802.11b/g/n / 2,4GHz Wi-Fi
incl. LED Board: L9002680
230V ~ 50Hz

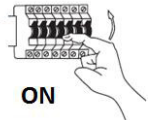
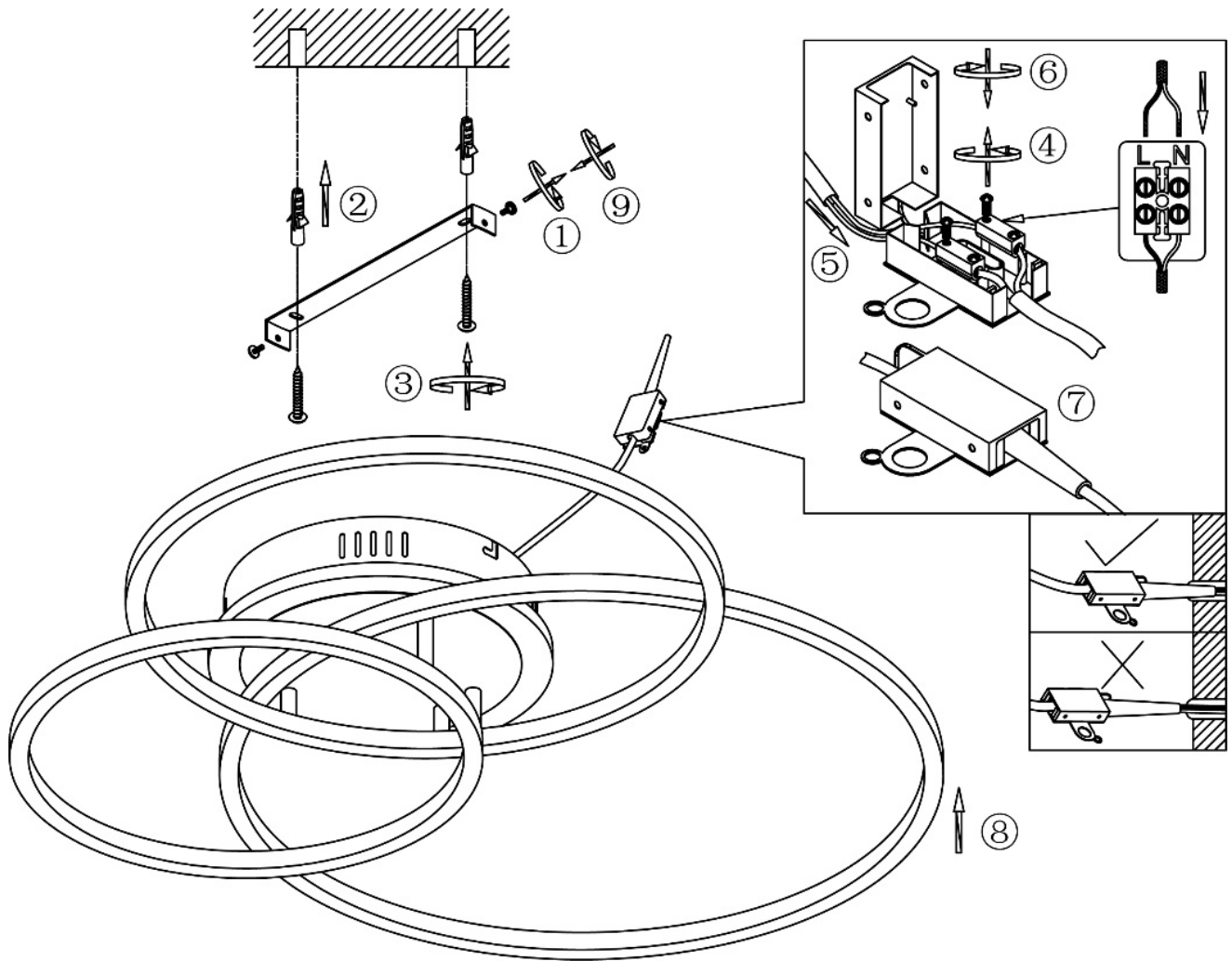
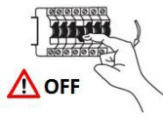


(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE) Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich	(GB) Provided for stationary indoor use on ceilings
(FR) Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur	(NL) Vast gebruik als plafonndlamp binnenshuis
(PL) Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrz	(NO) Til stasjonært bruk som taklampe innendørs
(DK) Til stationær brug som loftlampe indendørs	(SE) Används som fast taklampa inomhus
(FI) Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena	(IT) Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni
(ES) Empleo fijo como lámpara de techo en interiores	(CZ) Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru
(PT) Aplicação fixa como luminária de teto em interiores	(GR) Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο
(SK) Pevné použitie ako stropné svietidlo v interiéri	(BG) Постоянна употреба като таванно осветително тяло във вътрешни помещения
(EE) Laepaigaldatava sisevalgusti statsionaarne kasutamise	(LV) Pastāvīga izmantošana kā griestu gaismeklis iekštelpās
(LT) Stacionarus naudojimas kaip lubų šviestuvus viduje	(RO) Utilizare fixă ca plafonieră în interior
(SI) Stalna uporaba kot stropna svetilka v notranjosti	(HR) Stalna upotreba kao stropna svjetiljka u unutrašnjosti
(HU) Állandó használat mint mennyezetre szerelhető belső világítótest	(AL) I ofruar për përdorim të brendshëm të stacionar në tavan
(MK) Обезбедено за стационарна употреба на тавани внатре	(TR) Tavanlarda sabit iç mekan kullanımı için sağlanmış
(UK) Забезпечено для стаціонарного внутрішнього використання на стелях	(BA) Osigurano za stacionarnu unutarnju upotrebu na plafonima
	(ME)
	(RS)

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Ceiling lamp Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Plafonnier Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Loftlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Taklampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Kattovalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de techo Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária de teto Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Φωτιστικό οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 stropné svietidlo Inštalčný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 таванно осветително тяло материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 laevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 griestu gaismeklis Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 lubų šviestuvai Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 plafonieră Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 stropna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 stropna svjetiljka Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 mennyezeti világítótest Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 Lampa tavan Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 Плафонска лампа Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 Tavan lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 Світильник на стелі Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 Plafonska lampa (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



Steuerbar über Tuya Smart-App (WLAN mit Internetverbindung erforderlich)

1. Laden Sie die Tuya Smart-App aus dem App Store/ Play Store auf Ihr Smartphone.
2. Registrieren
3. Um bei der Leuchte den Tuya-Anlernmodus zu aktivieren, schalten Sie die Leuchte innerhalb von 3 Sekunden 3x über den Wandschalter ein und aus. Wenn das Licht 2x blinkt, war die Aktivierung erfolgreich.
4. Gehen Sie in der APP auf „Gerät hinzufügen“ (+), wählen Sie das entsprechende Gerät aus und folgen Sie den weiteren Anweisungen, um die Installation abzuschließen.

Controllable via Tuya Smart App (WiFi with internet connection required)

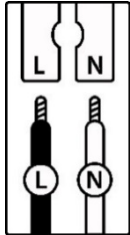
1. Download the Tuya Smart app for Android or iOS
2. Register
3. To activate the Tuya learning mode, switch the luminaire on and off 3x within 3 seconds via the wall switch. If the light flashes 2x, the activation was successful.
4. Choose "add device" (+) in the APP select the appropriate device and follow the further instructions to complete the installation.

Contrôlable via Tuya Smart App (WiFi avec connexion Internet requis)

1. Téléchargez l'application Tuya Smart pour Android ou iOS
2. S'inscrire
3. Pour activer le mode d'apprentissage Tuya, allumez et éteignez le luminaire 3 fois en 3 secondes via l'interrupteur mural. Si le luminaire clignote 2x, l'activation a réussi.
4. Choisissez "ajouter un dispositif" (+) dans l'APP, sélectionnez le dispositif approprié et suivez les instructions pour terminer l'installation.

	(DE)	(EN)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanningvoerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
N	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
N	Neutralleider	Neutralledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič



	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasijuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Konduktor i gjallë
N	Conductor neutru	Nevtralni dirigent	Neutralni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral


	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральний провідник	Neutralni provodnik

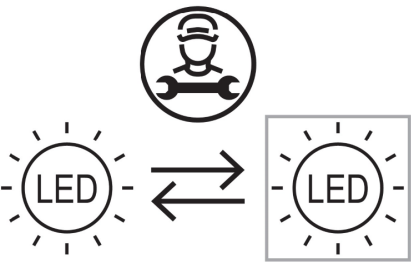
(DE) Verwendete Symbole

(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20














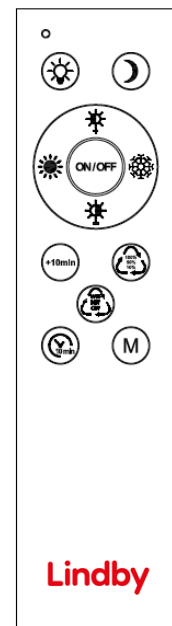
<p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F (EN) This product contains a light source of energy efficiency class F (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique F (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse F (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej F (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse F (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse F (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass F (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan F valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica F (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética F (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti F (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética F (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης F (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity F (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi F valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases F gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės F šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică F (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda F (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase F (HU) Ez a termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: F (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë F (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност F (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı F olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності F (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase F</p>	<p>QR</p> 	<p>EAN</p> <p>4251911767377</p>
--	---	---------------------------------

	<p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φως (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p>
---	---



- (DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
 (EN) Replaceable control gear by a professional.
 (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.
 (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
 (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
 (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
 (DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
 (SE) Styrdon utbytbart genom fackman.
 (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
 (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
 (ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional.
 (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.
 (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
 (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
 (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
 (EE) Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.
 (LV) Speciālista maināma vadības iekārta.
 (LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.
 (RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.
 (SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
 (HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.
 (HU) Szakember által cserélhető vezérlőszerkezet.
 (BG) Уред, който може да се смени от специалист.
 (AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.
 (MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.
 (TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.
 (UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.
 (BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.

	100% brightness for current status
	100% Helligkeit für den aktuellen Status
	100% de luminosité pour l'état actuel
	Dim up the brightness
	Dimmen der Helligkeit
	Diminuer la luminosité
	Reduce the color temperature
	Reduzieren Sie die Farbtemperatur
	Réduire la température de couleur
	Add 10 minutes of times light off time, max. 60 minutes
	Fügen Sie 10 Minuten für die Zeit der Lichtabschaltung hinzu, maximal. 60 Minuten
	Ajouter 10 minutes de temps d'extinction de la lumière, max. 60 minutes
	Color temperature changed: 2700K-4000K-6500K
	Farbtemperatur geändert: 2700K-4000K-6500K
	Température de couleur modifiée : 2700K-4000K-6500K
	Turn off the lights after 10 minutes
	Schalten Sie das Licht nach 10 Minuten aus
	Éteindre les lumières après 10 minutes
	Night light, 2700K, 10% brightness
	Nachtlicht, 2700K, 10% Helligkeit
	Veilleuse, 2700K, 10% de luminosité
	On/Off
	an/aus
	Marche/Arrêt
	Increase the color temperature
	Erhöhen Sie die Farbtemperatur
	Augmenter la température de couleur
	Dim down the brightness
	Helligkeit dimmen
	Diminuer la luminosité
	Brightness changed in steps: 100%-50%-10%
	Helligkeit wird in Stufen geändert: 100%-50%-10%
	La luminosité est modifiée par étapes : 100%-50%-10%
	Memory function: Long press the button >3s, will memory the current status, the light will flash means memory successfully;
	when the status changed, short press the button, will show the memory status.
	Speicherfunktion: Langes Drücken der Taste >3s, wird Speicher den aktuellen Status, das Licht blinkt bedeutet Speicher erfolgreich;
	Wenn sich der Status ändert, drücken Sie kurz die Taste, um den Speicherstatus anzuzeigen.
	Fonction de mémorisation : Une pression prolongée sur le bouton >3s permet de mémoriser l'état actuel, le voyant clignote pour indiquer que la mémorisation est réussie ; lorsque l'état change, une brève pression sur le bouton permet d'afficher l'état de la mémoire.



Pairing: Turn off the light for more than 5 seconds, then turn it on, press and hold the "ON/OFF button" within 3 seconds, the light will flash 3 times slowly, the "ON/OFF button" within 3 seconds, the light will flash 3 times slowly.

Cancel the pairing: Turn off the light for more than 5 seconds, then turn it back on, press and hold the "ON/OFF button" within 3 seconds, the light will flash 6 times fastly, indicating successful cancellation.

Pairing: Schalten Sie das Licht für mehr als 5 Sekunden aus, dann schalten Sie es ein, drücken und halten Sie die "ON/OFF-Taste" innerhalb von 3 Sekunden, das Licht blinkt 3 mal langsam, was die erfolgreiche Kopplung anzeigt.

Abbrechen der Kopplung: Schalten Sie das Licht für mehr als 5 Sekunden aus, dann schalten Sie es wieder ein, drücken und halten Sie die "ON/OFF-Taste" innerhalb von 3 Sekunden, das Licht blinkt 6 Mal schnell, was die erfolgreiche Aufhebung anzeigt.

Appairage : Éteindre la lampe pendant plus de 5 secondes, puis l'allumer, appuyer sur le bouton "ON/OFF" et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes, la lampe clignotera 3 fois lentement, indiquant que l'appairage a réussi.

Annuler l'appairage : Éteignez la lampe pendant plus de 5 secondes, puis rallumez-la, appuyez sur le bouton "ON/OFF" et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, la lampe clignotera 6 fois rapidement, indiquant que l'annulation est réussie.

